



## SKEDA INFORMATIVA

### Dikjarazzjoni ta' Konformità fid-Direttiva tal-2009 dwar is-Sikurezza tal-ġugarelli

Ottubru 2009

Dan id-dokument jifforna parti minn sensiela ta' skedi informativi maħsuba biex jagħtu ħarsa generali lejn it-tibdiliet li ġabet magħha d-Direttiva dwar is-Sikurezza tal-ġugarelli (id-DSG tal-2009) kif ġiet adottata fl-2009. L-ghan tal-iskedi informativi TIE/KE hu li dawn iservu ta' gwida għall-manifatturi tal-ġugarelli fl-UE kollha fir-rigward tal-implementazzjoni tad-DSG tal-2009. Jiffokaw b'mod partikolari fuq l-obbligu tal-manifatturi.

Id-DSG tal-2009 se ssaħħaħ ir-regoli stabbilit mid-DSG tal-1988. Minħabba f'hekk, din il-leġiżlazzjoni l-ġdidha se tkun teħtieg adattamenti fil-katina tal-manifattura, kif ukoll proċeduri godda tul il-katina tal-forniment.

Id-DSG tal-2009 ġiet ippubblikata f'll-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fit-30 ta' Ĝunju 2009 u daħlet fis-seħħ fl-20 ta' Lulju 2009. Id-dispożizzjonijiet generali tad-DSG tal-2009 se japplikaw għall-ġugarelli kollha mqiegħda fis-suq mill-20 ta' Lulju 2011, filwaqt li d-dispożizzjonijiet dwar il-kimiċi se japplikaw għall-ġugarelli mqiegħda fis-suq mill-20 ta' Lulju 2013 (sentejn addizzjonal fil-perjodu tranzitorju għall-karatteristiċi kimiċi). Fil-prattika, dan ifisser li l-ġugarelli konformi mad-DSG tal-1988 se jithallew jitqiegħdu fis-suq sad-19 ta' Lulju 2011 jew sad-19 ta' Lulju 2013 fil-każ ta' certi dispożizzjonijiet kimiċi.

### Dikjarazzjoni ta' konformità

Meta ġugarell jitqiegħed fis-suq, il-manifattur jeħtieġlu jipproduci dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE (DtK). Permezz ta' dan, il-manifattur jiċċertifika u jassumi r-responsabilità fir-rigward tal-konformità tal-ġugarell mar-rekwiżiti essenziali tad-DSG tal-2009.

Il-manifattur jew ir-rappreżentant awtorizzat stabbilit fl-UE jeħtieġlu jżomm id-DtK għal għaxar (10) snin wara li l-ġugarell ikun tqiegħed fis-suq.

Id-DtK għandha tiġi tradotta fil-lingwi meħtieġa mill-Istati Membri li fis-swieq tagħhom il-ġugarell ikun tqiegħed jew magħmul disponibbli.

Id-DtK għandha tistqarr li jkun intwera li r-rekwiżiti tas-sikurezza tad-DSG tal-2009 jkunu gew issodisfati, u bħala minimu għandu jinkludi (dwar l-ġħamla, jekk jogħġebok irreferi għall-Anness III tad-DSG tal-2009):

- o in-numru (uniku) ta' identifikazzjoni tal-ġugarell;
- o l-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu;
- o stqarrija li "Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qed tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur";

- l-oġgett tad-dikjarazzjoni (inkluża stampa bil-kultur);
- ir-referenzi għall-istandard armonizzati rilevanti użati, jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet li b'relazzjoni magħhom tiġi ddikjarata l-konformità;
- (fejn applikabbli,) l-istqarrija li “il-korp notifikat... (isem, numru)... wettaq ... (deskriżżjoni tal-intervent li jkun sar)... u ġareg iċ-ċertifikat”;
- informazzjoni addizzjonali, bħad-data, il-post, il-firma tal-manifattur, u l-funzjoni tal-firmatarju.

Ta' min wieħed jinnota li l-importatur għandu wkoll iżomm kopja tad-DtK tal-manifattur għal perjodu ta' għaxar (10) snin wara li l-ġugarell ikun tqiegħed fis-suq.

Aktar minn ġugarell wieħed jista' jiġi referenzjat mid-DtK sakemm ir-rekwiżiti ta' hawn fuq ikun issodisfati, iżda hemm rekwiżit li jitlob li d-DtK trid tiġi aġġornata kontinwament meta jkunu meħtieġa xi tibdiliet.

## Is-sorsi ta' informazzjoni

---

It-test finali tad-DSG tal-2009 huwa disponibbli hawn u bħala sfond it-test tad-DSG tal-1988 huwa disponibbli hawn.

Iż-żewġ dokumenti jistgħu jinstabu wkoll fil-websajts li ġejjin:

<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ%3AL%3A2009%3A170%3A0001%3A0037%3AEN%3APDF>  
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1988L0378:20090112:EN:PDF>

### Avviż importanti

Din l-iskeda informativa tirrifletti l-mod kif aħna fhimna t-test tad-DSG tal-2009 ippubblikat f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea fit-30 ta' Ĝunju 2009 u l-ħsieb tagħha huwa li sempliċiment tenfasizza b'mod ġenerali ċerti dispożizzjonijiet ta' dak it-test. It-TIE ma tiggarantixx il-kompletezza tal-informazzjoni li qed tingħata f'din l-iskeda u ma tassumi l-ebda responsabilità għal kwalunkwe użu minn din l-iskeda informativa jew xi dipendenza fuqha.

TOY INDUSTRY OF EUROPE  
 Boulevard de Waterloo, 36  
 1000 Brussels  
[www.tietoy.org](http://www.tietoy.org)

DG ENTERPRISE  
 Rue Belliard, 100  
 1049 Brussels  
<http://ec.europa.eu/enterprise/index.htm>

